

Patrie dal Friûl

Sfuei dal Moviment Autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans



DI BESSOI

DIREZION: UDIN, Bors de Puarte (Vie V. Venet, 33)
Diretôr Responsabil: MARIE DEL FABRO
Reg. Tribunal di Udin n. 29 dal 1-2-1948 - Stamparie «SAN MARCO» - Cormons
ABBONAMENTO POSTALE GRUPPO II

ASSOCIAZION par un an: te Republiche taliane 1.500 francs; pal Forest 2.500 francs
C. C. P. 24/15531 intestât a «Patrie dal Friûl» UN SFUEI: 100 FRANCS
I manoscritti - publicâts o nô - a' restin di proprietât de Direzion, che s'al covente ju modifichê.

Dut mai inmaneât

Fintremai cumò tes scueltis nissun mestri al à podût fevelâ liberamentri ma al à scugnût ripeti contis e eroisims come che de man rustide di Muzi Civole o dal clap di Balila. Par vie di chest la publiche istruzion 'e je responsabil de inoonidure retoriche e de mentalitât dai popui da l'Italie che, cence control, 'e considerin justis, fatâs datus lis cusionis nazionâls. Co si toçe chest argoment squasi duc' i scadins talians 'e diventin «italianissims», intoleranz; ogni critiche 'e devente un sacrilegio, une profanazion.

Daur de paradane di chest patriotisim si platin sigûrs chei ch'a jan interes a no vè criticâs, su decisjons stalgjadis, o ben par che no si ledi a cirtî lis responsabilidâs di chei che lis amoludis, direzudis, piardudis.

Cui ch'al si riseje di criticâ une uere piardude al ven tacât: cum tun snait di fâ sgrisulâ e di hot incolpât di disonore il soldât talian; si scomenze cussî a confondi il valôr personâl cu la potenze cal esercit. Lis reazioni di chest patriotisim desordenât si son pandudis timp indaur ançe tal câs dal viscont Montgometry che nol veve cjapât masse in considerazion il valôr dal exercit talian e il corajo dai talians. Senze isterisims nazionâl, si podeve rispundi cetant miôr cum creanze, che nol à mai esistût un termometro par controlâ sedial il corajo, sedial la vilacarie di un exercit e che tune uere lungje 'e stan dentri insieme tan' chel che ché.

'E son masse i argoment che no si podin tocjâ o ch'è som periculôs di tocjâ e il lôr numar al si slargje simprî plui ta chest pais dala che no si pô fevelâ des campagnis dal exercit, des machinazions dal «ventennio», dal profiz e dai profitatôrs senze che une schirie di patriot si jevi stâ beriant maludizions, par difindi e ricuarcâ lis Maris, i Copâz (par talian, Caduti), i Erois.

Renzi e Aristarco par vie de «L'Armata Sagapò» (l'Armada innamorade) che criticove la campagne di Grecia 'e forin processâz, condanzâ e mitûz dentri. Giancarlo Fusco tal so libri «Le rose del ventennio» al meteve in clâr la tragedie di un exercit senze preparazion, mal armât, tignût sù cu lis ispezions dal duce e dai gierars cjamâz di patachis e di pugnal slusinz, ma che no podevin rivâ a sclari lis ideis ai biâz alpins e faur intin-di parcè ch'è riscjavin di lassâ la seusse in ché stupide uerate, al ricevê cetantis letaris che lu tratavin di bastart, disfatist, traditôr.

Timp indaur Dino De Laurentis al veve pensât di fâ un film su Cjaorêt ma la solite clape 'e vosâ che «no si difame l'esercit e che no si insultin i muarz». La tremende disfate di Cjaorêt si pô giudicâle dome daur des peraulis scritis su pal mûr di une cjase dongje de Pfaf: «o erois o copâz».

Ancje su lis operazions pe conquiste dal imperi, pes responsabilidâs dai alz comunz su lis campagnis lassadis nissun al a oisât meti 'l pic' par vie cee l'esercit al rapresente la patrie. Si scuven impensâsi srongi chei «eroisims militâr al è la cjosse plui boale, plui nobil, quabunche cause ch'al servissi e la uere une fatalidât che no si pô ni discutî, ni fâ di mancul di fâle.

Al è dibant fâ parolazions storichis positivis: ogni volte che si scuven cû judizis critics negativis si scuarcist cui tantis funerarîs che eufinâm diat ceval se di «Storie Patrie».

In chestis cundizions tes scueltis 'e trovade la retorone des gloris romans, dal risorçiment, di Vitorio Venet e di cunmo indemanant i «mestris» patriot e la stampe «indipendent» nus prontaran i ricuarc de prime liberazion dal Friûl ché dal 1868. Liberazion che segnâ la fin de sclavitût, de miserie, e il prinzipto di une «e felis, di päs e di libertât par duc' i Furlians.

PAR UNE EUROPE ETHNICHE

A Parigi i rapresentanz di un quindis organizazions autonomistichis, o ben regionâls, 'e an fate cuvigne siarade cum chestis risolucion:

«Convinsûs che une union europeee 'e scugnârâ trasformâ lis formazions statâls che dividin l'Europee:

«'E declarin di sei contrariis a un super-stât europeee centralizât ch'al sarete te impossibilitât, come i stâz di cunmo, di cjepâ in considerazion i diriz dai popui, des minoranze, des regions, des comunidâs etnichis naturâls cum dut ch'è sedin componût di lôr.

«'E pensin che no si podi costrui une Europe libere che su la base di une Union di popui, di etnis, di comunidâs naturâls e di regions che son realtâs vivenz e no dome su la base di une federazion dai stâz di cunmo.

«'E pensin che chestes unites dai popui da l'Europee 'e scugnârâ tegni cont, daur des convenzions internazionâls, dai diriz di ognidun di lôr a l'autodeterminazion o ben 'e gjestion dai lôr interes cu l'aplicazion di un federalisin tra di lôr.

«'E invidin i rapresentanz dai popui e des regions europeis a unisi in tune Semblee di popui e regions da l'Europee.

«'E decidin la costituzion di un secretariât e di une cumision di studis ch'è metin adun i sfuarz e ch'è lavorin 'e realizazion di chesc' ideai.»

'O scuven pandi

Devant di stâ daur 'e «Patrie dal Friûl», di imparâ aic de storie de mè tiare e de mè lenghe, no vevi nancje masse braure di sei furlan. 'O sincri dentrivie che no jeri fregal come chei dongje, che il gno jessi si disferenzove, che tantis peçis e une vore di ristât e jeri la ereditât de mè gjornazie vestade vicorose, cui sa in cunm, cum dut che intrasions e dominazions 'e vessin cirt di sbalidile.

Ancje jo, tan' che duc' i frutins furlans, o jeri stât samerzût de mestre, che fintremai de prime, mi veve tacât a fevelâ tune lenghe scogrossude reson palaquâl no poderi rivâ a pensâ par talian; cussî tal fevelâ e tal scrivî al risurise salido il ladin dal Friûl cum disperazion di chei di cjase che mi tignivan par nus, tal viodi te mè pagjele qualehi 5. Avilit mi metei inalore a dâj dentri, a lei robis talians e biel planchin mi jentrâ tal cjâf la impinion che il ladin furlan al las une fevelode buine juste pe biade int e che par vè considerazion si scugnive doprâ la lenghe taliane. Dentrivie, magari, no jeri sigûr e nancje masse content di cheste vore e co mi cjatâri devant di un forest mi someâre di sei un sotan in zenoglon, un scuclaru: domât de uiscje e dai cinc de mestre. Ma be-

romai la sudizion, ereditât e peçje dai furlans, 'e veve scomenzât a involuzzâmi di ogni bande e co mi presentâvi dal paron, o ben tai uffizis dai perons, 'o jeri simpri scaturit e i miei distes.

Mi ven di vai, e ancje di sgagni, ogni volte che mi impensi des gjerometis di biât gno pari clamât par test in tribunâl; nancje se la vacje j ves fat un lûf in pen dal vigjel nol vares penât e pensât tant. Al rivâ a bonâsi dome dopo di une resonade decision: armâsi, al ven a stâj, de regalie tradizionâl — fasui e un balet di spongje — par intiziâ la benevolenze di qualchidun de justizie a considerâ in ce stât ch'al si cjatare. Chè mangjative 'e lé tal stomi di un tirepiz, cjatât pes secolis dal tribunâl, ma il confuart di vè ta chei lûcs une «amicizie» al meté in sest gno pari che si presentâ slizerit a dâ zurament. Co m'impensi di chist fat e di âtris par dongje, mi bulinin tal cjâf cetanc' resonamenz e 'o capis parcè che 'o sin ridoz in chesc' stâz. Masse dominazions nus an tarozzâz, scjafajâz e mitûz in cundizions di sogjezion dai foresc' che nus dinéin i nestris diriz, nus messedin pal lôr interes in uere e nus sgomin pal mont tai tims di päs.

A. D.

FIESTIS A RAIBL

Intant che lis nestris «auto-târ» 'e jerin in pinsir pes fiestis dal '66, il guviâr nus à fat il regal di Raibl: il mimerâl al sarâ lavorât in Sardegna.

Alor al sarâ di just che la region (se in tre agn 'e sarâ fate) 'e prepari propit a Raibl lis fiestonis dal centenari.

Duc' ca di

PAULI MORASSUT

rive Bertuline N. 3 UDIN Tel. 3177 - 2997

- GNUF REPART DI PORCELANIS
- CRISTALERIE
- ARTICUI CASALINS
- PAR REGAI E POSSADIS DI OGNI FATE

Negozi di vie Palladio UDIN Telefon 60751

ELETTRODOMESTICS di ogni firme e di qualunche fate

IL CIANT DI AQUILEE

'E jè la providenze di Diu ché ch'è jude un popul quanch'al comence a sveâsi e che j fâs cjatâ il passon vieri, la poce di un timp, la lidris antighe che lu à fat nassi. Lis scuvertis de paleografie musicâl, des liturgjis de Ete di Miez nus an fat savè che il Friûl cul so patriarcjât aquilejês fin dal prin moment di vite al è stât la base di partenze e di svilup de musiche e dal ciant di glesie in Italie e che parfin la sante rappresentazion ch'è si è slargjate in France e in Europe 'e jè nassude in Furlanie tôr dal secul VIII. I codis e i archivi di Spagne, di France, dal Venet e dal Friûl 'e fevelin clâr. In tun articul publicât su l'Osservator Roman-Pelegrin Ermetti al scrif la storie di chestis scuvertis che secont lui no an finit ancjemò di vigni completadis. Ma il materiale trascrit e salvât al è tant e al baste mostrâ il valôr de glesie aquilejese e de sculture nostrane, a sclari l'influenze di civiltât che la nestre int 'e à vût su l'Europe. Atri che chês stupidis feveladis di Friûl isulât e rimit parceche ch'al è lontan di Rome e nol tete il lat de civiltât peninsular. Cromazi za tal quart secul dopo Crist al dis «Cantilenas ubique donavimus etiam Romae». 'O vin dât cjanz a duc' ançe a Rome. La musiche di glesie di Aquilee 'e jè il prin repertori e di jè al si svilupe s'diferenziansi il gregorian e daur il ciant ambrosian e chei beneventan. Insome 'e jè une curint ch'è ven jù dal Friûl di tramontane a bagnâ i pais suz dal misdi.

'E chestis no son flabis. Al è dut documentât. I microfils dal specialist Orlandini di Modene 'e an furnit a la fondazion Cini di Vignesie la vision di ché musiche in notazion neumatiche e diastematiche. I benedetins za inomenâz par vè cjatadis lis letaris di Cromazi Vescul di Aquilee dulâ che Ermacure e Fortunât 'e ricevîn il stamp de documentazion storiche, 'e an lavorât une vore e cumò 'e son in preparazion ben trente volums sul argoment. Il ciant aquilejês

(E ve indenant in II. pag.)

IL CJANT DI AQUILEE

(Continuazion de I. pag.)

e la liturgie dal patriarcjât 'e an vût fasis di svilup e di insegnament: la prime 'e jê la plui viere za ai tîmps di San Jeroni cun tune musiche di savôr orientâls e alessandrin che nus pandin il Friül leât al mont grec e african di Alessandrie. Chestis melodiis orientâls ma simpri aquilejesis di stamp 'e an tal cjant l'usance dal tritono diret e indiret, robe che si cjate dopo squasi mil e cincen agn tes cjantosis popolârs furlanis. 'E jê cheste une prove che se no sclaris dute la nassite de vilote e dai nestri cjant corâl furlan 'e met in lûs almancul une sô particularitât e 'e fâs tasê duc' chei che son simpri pronz a di che il Furlan al à cjapât di duc' i popul a sorêli jevât, a tramontane, a misdi, a sorêli a mont ma mai di se stes.

E rivuart a la someance dai nestris cjanz cui mûz musicâl de Carintie e dal Cragn cui ch'al pense che la culture aquilejese e furlane patriarcjâl 'e sedi vivude dibant par doi mil agn tai mâr e su lis alps orientâls ch'al vegni indevant a contradinus s'al à fiât e s'al à cûr.

La seconde fase 'e rivuarde il svilup des sequenzis e des cjantosis monastichis dovût ai benedictins di S. Gjal in Svizzere che nus an furniz patriarcjis par tre seculi. La Badie di S. Gjal di Muez 'e jê di testimoni. E si sa che la lenghe ladine in chê volte 'e rivave fin dongje il lât di Costanze! La tierce fase 'e jê chê dai cjanz gregorianis ch'e penetrin tal rit aquilejês. 'E jê comenzade la rive jû. Il Concili di Trent al da l'ultin colp al cjant e a la liturgie aquilejes in Friül. La diocesi di Como 'e tignarâ dir in Lombardie fin al 1675. Podopo la storie 'e deven tarâ parone spotiche di ce ch'al ere di vite te glesie patriarcjâl di Aquilee.

Il dott. Ricardo Navarra al à curade une edizion di disevot discos di cjanz aquilejês. E par ultin il codis n. 234 di Udin dal secul VIII al parte il prim esemplâr in Europe di dram liturgic o sacre rappresentazion. La letature e la musiche nus insegnin ch'al è de sante rappresentazion ch'al è vignût fûr cul lâ dai seculi il teatro moderno e profan. Al vên a staj che la scune, la risulitive de letature teatral europe e occidentâl dopo des antighitâz classicis 'e jê il Friül. No ise propit une grande glorie nassi Furlans?

M. Z.

A' nus dån l'autonomie
cun Triest par capitâl,
par gjavâ de Furlanie
ancje l'ultin cjavedâl.

Il Friül 'e parin sot
de marine di Triest.
'O varin une Regjon
comandade dal forest.

Letaris 'e Direzion

Un esempi

Shannon.

Cjârs amis,

la industrializazion da l'Irlande 'e je daûr a svilupasi in grazie da costituzion de zone franche da l'aeropuart di Shannon. Dopo di une fabriche di radiatôrs a uel, 'e je stade implantade une grande industrie aeronautiche dal famôs industriâl Henry Potez e cumò 'e son in bulidure cetantis âtris fabrichis. L'Industrial Development Authority of Ireland al à viarte la strade ch'e gambiarâ la situazion di une culumie agricole, sigurant par dis agn es gnovis industriis une totâl libertât fiscâl e dopo par cinc agn une tassazion di favôr intan' che te zone franche industriâl di Shannon no si pajoran tassis sintrenai al 1983.

Parcè mo, no si podarressial copiâ l'esempli in Friül?

Mandi.

C. C.

Propueste

Cjârs amis,

tal ultin numar di «Patrie» 'e je stade publicade une letare ch'e denunziave lis dificultâz des societâs furlanis, dividudis in cjaps, cence consistenze finanziarie e par chest no vonde fuartis par jâri intadî e cjoli in juste considerazion. Il Friül al è une mine inesplorade e se si sa sfrutâl dal sigûr si restarês smararêr di ce ch'al saltarês jûr. Paratri 'e coventin «Union» e «Direzion»: nissun miôr de «Patrie dal Friül» al à l'autoritât e, scusait, il dotè par cjapâ in considerazion cheste propueste.

Si tratarês, par intant, di prefinanziâ l'edizion di operis furlanis di valôr, scomenzant a organizâ un «Club dai libri furlan» ch'al varês di tirâ dongje almancul un miâr di sustegni-dôrs ch'a pân 2000 francs ad an cul dirit di ricervi lis publicacions. Al sarei un prim pas par l'unione de «intelligentia» furlane e par impegnâ lis societâs furlanis che azêtin di lavorâ 'e distribuzion, 'e vendite, 'e reclamazion dal libri furlan.

Us ringrazi, cjârs amis, se 'o publicarês cheste letare e par cumò un mandî, mandî.

Un Furlan

Dome un bon numar di adesions al permetarâ di meti 'n vore cheste propueste, interessant e necessarie une vorome.

Gurizan forest

Pe «Patrie»,

Un dai miei amis gurizans mi è contât che daspò di une fevelade in furlan un local public al à sintût cheste cjacrarade:

— Cui esal chel siôr?

— No sai... Dal sigur un forest. Al fevele un lengac' che no si rive a capilu...

L'autôr di cheste osservazion svergonzade, nol si nacuarzeve, biât, di sei propit lui un forest, te sô sitât.

Z. M.

Minoranzis in moviment

Tal Canada franzês

A Montreal, tra canadês inglês e canadês franzês 'e scomenzin a nassi barufis e la polizie 'e à scugnût separâ i manifestanz co un cjap di canadês inglês tal cûr de sitât, 'e an tacât a sbregâ lis bandieris provinziâls di Québec ch'e svintulavin te place Ville-Marie e dibot 'e son stâz tacâz dai canadês fraurzês.

Par vie di cheste situazion la vendite di dinamit e di detonatôrs di cumò indenant 'e sarâ sogjete a une autorizazion speciâl. De lôr bande i capos dai doi movimentz separatisc' legalmentri costituit, M. Pouliot, president dal moviment pe indipendenza nazional, e M. Chagnon, president dal partit repubblican di Québec, 'e an declarât di pensâ che l'atentât fat caintri dal zentro di reclutament dal esercit, ch'al à causade la muar di un uardian 'e je vore di «antiseparatisc».

Pes lenghis regionâls

M. Bayon, deputât da l'Hérault, insieme a un cjap dai siei colegas socialistis e M. Bayle, deputât dal Var insieme a duc' i siei colegas de Provenze e Lenghedocje 'e an presentât 'e Seimblee nazional dôs propuestis di lez par che s'insegnin lis lenghis regionâls. Si cir cumò di otegni concessions pusitivis, che lis vieris lez no an ricognossût, sedial pal insegnament, sedial pai exams de lenghe regional e si propon che un ziart numar di pont di parferenze al competi ai candidâz ch'a jan studiade la «seconde lenghe».

Une vore di proposizions 'e son stadis presentadis cun chest intendiment ancje te legislature passade e un rapuart favorevol une vore a non di duc' i deputât breton, presentât da M. Le Duc (Finistère), al 'e stâz cjapât in considerazion e mitûn in vore de Commission dai affars culturali.

«Patrie dal Friül» e il Moviment autonomist pe difese de minoranze celtiche dai ladins furlans si consolîn tal viodi tanc' parlamentârs a interessâsi in pro de l'insegnament dai lengac' d'oc, breton, basc e catalan, ferelâr di milioni di stadins franzês, par dongje de lenghe ufizial.

Magari cussî no fossial in Friül i deputât eletur cui vôt dai ladins furlans s'interessin di duc, mai par difindi la nestre marilenghe. Pai «nestris» rappresentant al senât, al parlament, no esist, no à nancje mai esistût une minoranze etniche ladine in Friül.

Culî 'o sin duc' fis di Rome e plui «italianissim» dai romans.

C. M.

Piemontês scaturît

(Letare a un sfuei di Torino)

«Leggo con sgomento che due terzi dei bambini nati a Torino nel 1961 sono figli di immigrati. Penso che la stessa proporzione valga per le altre città dell'Italia settentrionale.

«Continuando di questo passo la popolazione italiana in futuro (almeno la maggioranza) sarà formata da meridionali con abitudini e mentalità meridionali».

Un piemontese all'estero

Fradis

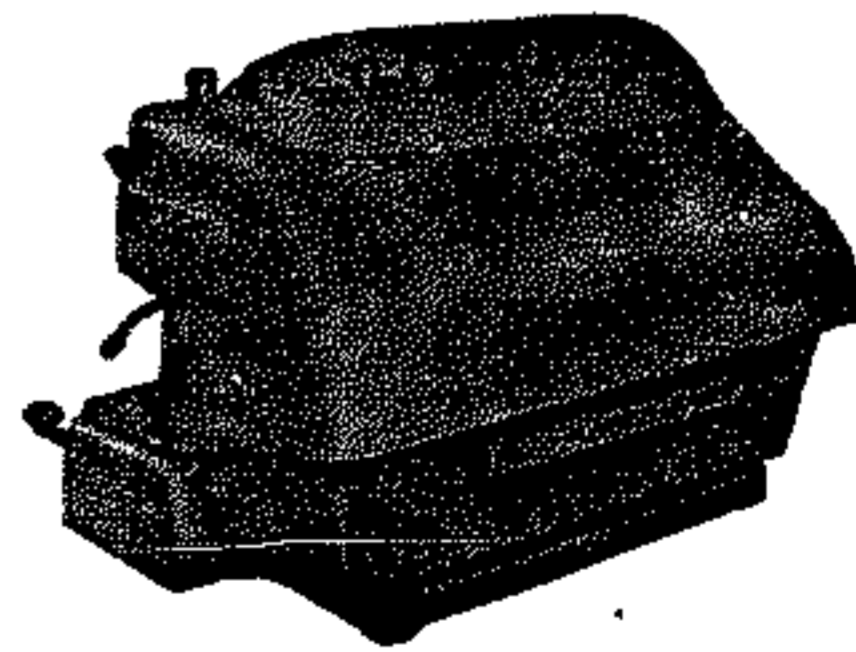
ROMANUT

S. p. A. - Capital soc. 60.000.000

BORG DAL COTONIFIZI, 11-a - TEL. 5-61-25

UDIN

FABRICHE MACHIGNIS



par caffè espres

C. C. I. A. Udine N. 65842

C. C. Postâl N. 24/5900

Telegr.: ROMANUT - UDIN

COME SI AIUTA IL Sforzi costosi FRIULI

Il Friuli, zona depressa, per la quale nessuna Cassa del mezzogiorno, profonde milioni e miliardi, va ora incontro, come tema, a nuove delusioni, a un nuovo incremento della disoccupazione, quindi ancora a quell'emigrazione, che è come un marchio di condanna, per il popolo friulano, così onesto e laborioso. Ma che cosa avviene? Anzi, che cosa è avvenuto? Lo apprendiamo dai quotidiani. Le cifre del Freatil, cioè le miniere di stato, che costituiscono una delle poche ricchezze del suolo friulano, con una strana preta, che fa meraviglia nella flaccida amministrazione italiana, sono state date in concessione a una Società a partecipazione statale, senza attendere la formazione e la convocazione del Consiglio Regionale, ancora di là da venire, mentre data la presente congiuntura politica, era ovvio differire la nuova concessione, come del resto era nell'intenzione del ministro Trabucchi, al 30 dicembre 1964, entro la quale data era lecito supporre che il Consiglio Regionale già eletto, avrebbe potuto esercitare la sua potestà in materia, quindi esigere dall'Ente Concessionario tutte quelle garanzie che il popolo friulano, debitamente rappresentato, poteva pretendere a salvaguardia dei suoi diritti, come ad esempio l'obbligo, proprio l'obbligo di costruire nel Friuli gli impianti per la trasformazione del minerale (blend di zinco, minerale di piombo, e spato di zinco) all'interno del territorio di ogni gestione monopolistica.

Ora, è chiaro che questa esigenza risponderà alla necessità di assicurare ai lavoratori friulani, larghe possibilità di onesto, dignitoso lavoro, nella propria terra, quel lavoro che essi più non avrebbero dovuto cercare e mendicare all'estero (Spagna, Germania, Francia). Era questa esigenza veramente patriottica, giacché proprio così bisogna intendere un'azione patriottica, che deve essere svolta a migliorare le condizioni di vita del popolo, a difenderne i diritti e non già, come spesso avviene in questo nostro Paese, a sbandierare per celebrare vittorie militari vere o ipotetiche, eroi ed eroismi veri o presunti.

Dunque era opportuno che l'attuale ministro delle Finanze porgesse attento orecchio a quanto il suo predecessore sembrava voler decidere in merito, rimandando cioè, il rinnovo della Concessione al futuro anno 1964. Invece, l'on. Martinelli ha fatto tabula rasa delle saggie intenzioni del suo predecessore on. Trabucchi, assegnando la gestione della miniera a una società a partecipazione statale, la quale sembra aver di mira il risanamento dell'industria italiana del piombo e dello zinco. Ma tutto questo non pregiudicherà forse la costruzione dello stabilimento elettro-metallurgico nel Friuli, del quale pure si

vorrebbe migliorare l'economia e quindi il tenore di vita del suo popolo? E si badi che si tratta nemmeno che dell'impiego di migliaia e migliaia d'operai nostri, ai quali bisogna, finalmente, pensare più che ai lavoratori sardi che hanno ben altri appoggi, ben altre protezioni!

Non dovrebbe quindi accadere quella che da anni accade nella Amministrazione statale, quindi nella amministrazione della Giustizia, nella amministrazione della Finanza, nella amministrazione della Scuola, dalle quali i Friulani sono di fatto tenuti lontani, per mezzo dei famigerati concorsi nazionali, di cui forse, a suo tempo, ci occuperemo. Si coprono, disamoratamente, anche posti di ordine di sottordine, con elementi di altre regioni, ignari della lingua del nostro popolo, ignari delle sue tradizioni, ignari del suo costume. Ora, non vorremmo che accadesse lo stesso nel-

l'assunzione degli operai e degli impiegati necessari per lo sfruttamento di questa miniera, proprietà e ricchezza del Friuli. C'è stata, sì, una blanda protesta, se così si può chiamare, al Senato e al Parlamento, in sede di discussione dei bilanci. Ma questa urgente necessità di dar lavoro ai friulani, nella loro terra dovrebbe unire tutti i nostri rappresentanti alle Camere: dai democristiani, ai comunisti e ai socialisti ecc. Essi dovrebbero e potrebbero formare un blocco, contro il decreto dell'on. Martinelli, che sembra voler mettere in sottordine i ministri friulani in un'attività, eminentemente, friulana, regionale. Se la concessione decretata avesse ledere gli interessi del popolo friulano, l'azione unitaria dei nostri uomini politici dovrebbe esser tale da farla annullare. Si tratta, in fin dei conti, di un decreto ministeriale e non già di una vera legge del Parlamento, approvata dal Senato e sancita dal Presidente della Repubblica.

Regulus

che gli sforzi futuri devono essere coordinati con più attenzione secondo un criterio selettivo. La maggioranza dei governi è riluttante ad ammettere errori ed insuccessi e lo slogan ufficiale per il Sud è che «la fase di sviluppo generale» è stata completata e che deve ora cominciare la fase della industrializzazione. Ma in questo campo poco può ottenersi con le sole facilitazioni fiscali ed economiche: ancora una volta sono essenziali un'attenta selezione ed una accurata preparazione specialmente della mano d'opera. Purtroppo non è stato dato adeguato rilievo al bisogno di progetti sull'istruzione pubblica, progetti che in realtà dovrebbero avere la precedenza. Circa il 30 per cento dei siciliani è analfabeta, ma, anche se non dichiarato, è evidente il timore di rendere, con la diffusione dell'istruzione, ancora più instabile la situazione politica. Questo timore è basato sulla teoria marxista-leninista secondo cui poiché il sotto-proletariato non vota per i comunisti, il suo livello sociale deve essere elevato di un grado se il partito comunista vuole ottenere il suo appoggio e i suoi voti. (Financial Times)

Il direttore generale tipico

Alessandro Taradè ha recentemente compiuto uno studio sulla «Provenienza e collocazione dei direttori generali» della burocrazia romana. Nell'indagine sono state isolate tre variabili e precisamente: l'età, la provenienza per regione e la provenienza per comune di nascita secondo l'ampiezza demografica. La età serve ovviamente ad indicare il periodo storico in cui i direttori generali sono stati sottoposti alle influenze culturali maggiormente rilevanti, nonché la misura approssimativa in cui essi sono stati sottoposti all'influenza culturale, meno rilevante, ma non per questo del tutto trascurabile, dell'ambiente burocratico stesso, e cioè il periodo della loro permanenza nella amministrazione. Considerando infine l'ampiezza demografica del comune di origine, la ricerca ci porta pervenire a un dato complessivo, secondo cui soltanto il 22,9 per cento dei grandi burocrati risulta nato in comuni a popolazione superiore al mezzo milione di abitanti, mentre il 18,7 per cento è nato in paeselli inferiori ai 5.000 abitanti, il 21,9 per cento in piccoli centri compresi tra i 5.000 e i 20.000 abitanti, il 19,8 per cento in cittadine provinciali, comprese tra i 20.000 e i 50.000 abitanti. La provenienza regionale serve a stabilire in quale misura il comportamento dei direttori generali possa essere influenzato dall'appartenenza alla «sottocultura» (paternalismo - autoritarismo) che sarebbe propria dell'Italia Meridionale e delle isole. Le dimensioni demografiche del comune di nascita servono infine, secondo l'autore dell'inchiesta, a dare un'indicazione della misura di «apertura», verso altre idee e altri sistemi di valori, dell'ambiente in cui è avvenuta la formazione culturale di base dei direttori generali. Esse servono, in altre parole, a

fornire un indice del grado di «isolamento» della cultura che ha influenzato la formazione degli oggetti della ricerca. I direttori generali erano, al 31 dicembre 1962, novantasei, escludendo da essi i magistrati preposti alle Direzioni generali del ministero di Grazia e Giustizia, i militari che svolgono analoghe funzioni presso il dicastero della Difesa e i direttori generali dell'Azienda dei monopoli di Stato, dell'ANAS e dell'Azienda di Stato per i servizi telefonici. Colpisce a prima vista l'assoluta prevalenza numerica dei direttori generali provenienti dal Mezzogiorno d'Italia: il 62,5 per cento del totale, comprendendo nel dato i nati in Sicilia e Sardegna. E' da notare inoltre che vi sono ministeri in cui la prevalenza meridionale è insulare e di molto inferiore alla media. Tale è, ad esempio, il ministero degli Affari Esteri, dove solamente il 16 per cento dei grandi burocrati non proviene dal Nord o dal Centro. Se si eccettua però questo ministero, del tutto atipico, si vedrà dunque che per tutti gli altri dicasteri la percentuale dei direttori generali meridionali sale al 65,6 per cento del totale. Per quanto riguarda l'età, si

può dire senz'altro che tra gli oggetti dell'inchiesta prevalgono le persone anziane. Soltanto l'8,3 per cento dei direttori generali, infatti, ha una età uguale o inferiore ai cinquanta anni, ma comunque non inferiore ai quarantasette anni (che è invece l'età media dei parlamentari italiani: n.d.r.). Il 62,5 per cento dei direttori generali ha, d'altra parte, un'età eguale o superiore ai cinquantacinque anni, e il 18,8 per cento addirittura superiore ai 62 anni. In via preliminare — conclude il Taradè — è perciò possibile affermare che il direttore generale tipico proviene dall'Italia meridionale o insulare, ha un'età superiore ai cinquantacinque anni, e proviene da un comune di piccole dimensioni, la cui popolazione è inferiore di 50.000 abitanti. Le influenze culturali cui il direttore generale «tipico» è stato sottoposto in modo decisivo possono pertanto identificarsi con quelle caratteristiche della provincia meridionale, durante il periodo compreso pressappoco tra l'inizio della prima guerra mondiale da un lato, e il consolidamento del regime fascista e la fine dell'apparente prosperità economica degli anni venti, dall'altro. Co-

me si vede, c'è pochissimo da stare allegri. Interessanti anche i dati riguardanti i singoli ministeri. I dicasteri che hanno un numero di direttori generali provenienti dalle regioni meridionali e insulari nettamente superiore alla media (62,5 per cento) sono, in ordine decrescente: lo Spettacolo e il Turismo (col 100 per cento di meridionali), gli Interni (97 per cento), i Lavori Pubblici (87), il Lavoro (83). I dicasteri più «vecchi» sono la Pubblica Istruzione (il 73 per cento dei suoi direttori generali ha più di cinquantanove anni), la Difesa, gli Esteri e l'Industria. I nati nei piccoli paesi sono presenti in prevalenza alla Industria, alla Difesa, al Lavoro e al Turismo-Spettacolo. L'Italia, in sostanza, è amministrata da un gruppo di personaggi che, sottoposti all'indagine sociologica, rivelano i limiti d'una provenienza e d'una formazione arcaica, piccola, paesana, se non contadina, nazionalista, fascistica, meschinamente autoritaria e insieme paternalistica, retorica, pressapochista. Sono i limiti che il paese reale ha ormai ampiamente superato o, almeno, sembra avviato a superare impetuosamente.

Calzoleria LOMBARDA

Bore P. Cancian, 4 — UDIN

SCARPIS PAR OMS E PAR FEMINIS

ULTIME MODE — PRESIT ONEST

I NEMICI della meccanizzazione

Gli alti funzionari dello Stato «specializzati» nel dividersi gli incarichi e le competenze retributive sono 630. Nel volume «Centro-sinistra '62», recentemente pubblicato dall'ex presidente del Consiglio on. Fanfani, è possibile rinvenire un dato più preciso. Scrive Fanfani, citando un suo discorso, di avere a suo tempo dato disposizioni per eliminare questa pluralità degli incarichi, «non giovando alla efficienza dell'Amministrazione che, ad esempio, 636 persone debbano sopportare il peso e le cure di 1.778 incarichi». Resta dunque stabilito che i brami specializzati, o superbramini, sono 636 e che si spartiscono circa tre incarichi e relativi stipendi o gettoni di presenza a testa. Ma non risulta, purtroppo, che le disposizioni impartite da Fanfani contro i cosiddetti «comulisti», per sgravare queste degne teste dei loro gravi oneri, abbiano sortito effetti rilevanti. È strano. I brami sono attaccatissimi a tutti i loro «pesi» e a tutte le loro «cure»...

Per quanto riguarda invece la nostra affermazione, secondo cui sarebbero spesso i direttori generali dei vari dicasteri ad opporsi per ragioni di malinteso prestigio alla meccanizzazione degli uffici, visto che la meccanizzazione renderebbe, sì, più rapido ed efficiente il servizio, ma sottrarrebbe loro un certo numero di «subordinati», ci sembra giusto riferirci ad un caso specifico e documentabile.

Il ministro Medici, qualche anno fa, avanzò la proposta di dotare di macchine elettroniche una Direzione generale del ministero di cui era responsabile. La proposta non venne attuata per un'unica ragione, e cioè perché il direttore generale interessato vi si oppose fieramente. La meccanizzazione del servizio, infatti, avrebbe portato come prima conseguenza una riduzione del personale impiegato in quella Direzione pari a ben 113 unità, portandolo da 160 a 47 persone, e questa riduzione di effettivi sarebbe stata tale — allegava il burocrate — da sminuare l'importanza e il prestigio del suo ufficio sia agli occhi dei colleghi che ai suoi propri.

Resta da aggiungere, per la verità, che se quella proposta di meccanizzazione fosse stata attuata, non si sarebbe poi saputo che fare dei 113 funzionari e impiegati restati in soprannumero. A chiunque viene in mente che la cosa più ovvia sarebbe stato trasferirli presso un'altra branca dello stesso dicastero, in particolare presso quegli uffici che soffrono per permanente insufficienza di personale. Un'indagine compiuta per conto della Commissione Medici dal prof. Egidio Tosato, ordinario di Istituzioni di diritto pubblico presso l'Università di Roma, ha rivelato che, accanto ad uffici e a Direzioni generali ricchissime di personale, in cui il lavoro viene dunque frazionato e complicato al massimo, moltissimi sono gli uffici dove invece scarseggiano gli uomini e in cui il personale è sovraccarico di lavoro. Una macchina elettronica che sostituisse il lavoro di 113 persone dovrebbe dunque essere accolta dalla P. A. come una vera grazia di Dio. La faccenda cambia aspetto solo che si consideri come, secondo la legge e la prassi attuale, per trasferire un funzionario o un gruppo di impiegati da un settore all'altro dell'amministrazione pubblica occorre niente meno che una speciale deliberazione del presidente del Consiglio dei ministri, deliberazione che deve essere assunta non soltanto «su proposta», ma — si badi bene — anche «col consenso» degli uffici interessati (che possono diventare una mezza dozzina), nonché dopo aver ricevuto il parere favorevole del Consiglio Superiore della P. A. (organismo che delibera col contagocce), nonché — non basta ancora — previa accettazione del provvedimento da parte del dipendente interessato. Il quale poi, da ultimo, può sempre «ripensarci» e fare ancora ricorso davanti al Consiglio di Stato contro il provvedimento stesso.

Così stando le cose, tanto basta per concludere che i 113 burocrati, che la meccanizzazione di Medici avrebbe posti in soprannumero, avrebbero creato al loro ministro tante di quelle «grane», per il costo di parecchie decine di milioni, da ren-

dere in sostanza improduttiva la meccanizzazione stessa. Quelli che funzionano nelle scatole craniche dei bramini sono i veri cervelli elettronici della P. A.

COLPI DI MANO

Un misterioso furto è stato compiuto tempo fa nella sede regionale della Loggia massonica di rito scozzese sita nel palazzo Penco in piazza De Marini a Genova: i ladri, dopo essere penetrati nell'edificio mediante l'uso di chiavi false, hanno forzato con un grimaldello la speciale serratura che protegge la porta d'ingresso della sede e, trascurando qualsiasi altro oggetto anche di valore, si sono impadroniti del registro della contabilità e di quello contenente nomi, indirizzi e numeri telefonici di tutti gli iscritti alla massoneria. La Loggia massonica genovese ha sede al primo piano del palazzo Penco, un moderno edificio sito nei pressi del varco portuale della darsena e a pochissima distanza dalla cattedrale di San Lorenzo; il palazzo alto dieci piani ospita soltanto sette appartamenti, oltre quello del custode; il resto dei locali è esclusivamente affittato a ditte e uffici commerciali. La sede della Loggia è composta di una grande sala per le riunioni e tre stanzette per uffici e servizi.

I ladri hanno forzato la porta mediante l'uso di un «piè di porco», poi hanno rivolto la loro attenzione alla scrivania del segretario della Loggia, ove erano custoditi i registri, e si sono allontanati trascurando di visitare le altre stanze. Il furto è stato scoperto da un guardiano notturno che ha lo specifico compito di sorvegliare il palazzo Penco.

DIANA e ROMANELLI

UDIN

Borc Teobaldo Cicon, 10 - Tel. 2109

Industrie e commercio:

ATOMOBIJ

MOTOCICLOS

BICICLETIS

E TOCS DI RICAMBIO

SERVIZI MARELLI - BOSCH

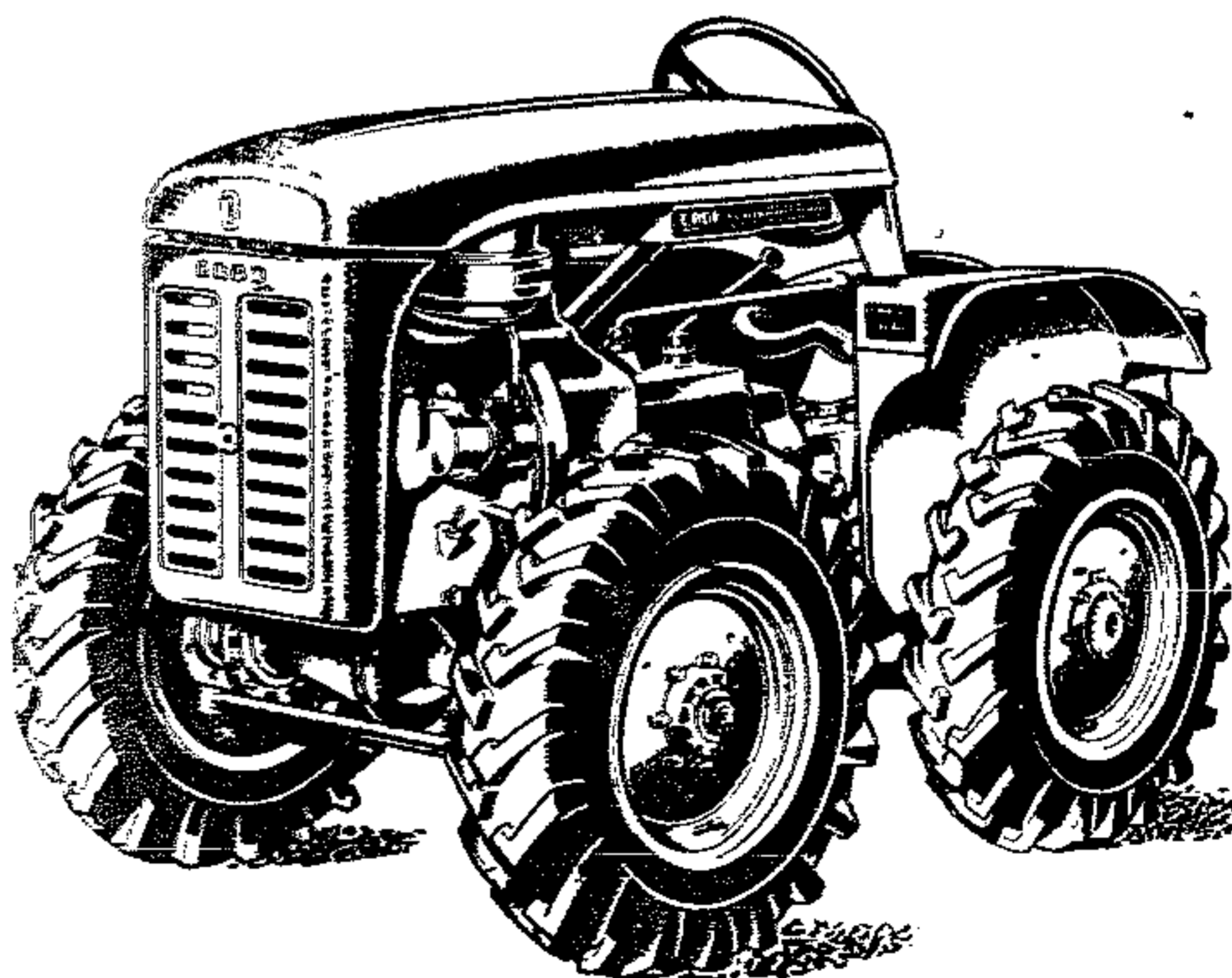
OFICINE ELETROMECHANICHE

par meti e comedâ parecjos eletrics

par autoveicui e par pompis di iniezion

Trattore Eron Diesel

25 CAVALLI — 4 RUOTE MOTRICI
RAFFREDDAMENTO AD ARIA



Ernesto Bon

UDIN — 17 Borc de Pueste - Tel. 2893 — UDIN

(Via Vittorio Veneto)

OFICINE RIPARAZION MACHINARIS ELETRICS

MIGAS

Un gas che us rione



Ing. A. MAGINI

Frigorifars - Ventilators

UDIN

Motors eletrics - Pompis

BORC DE PUESTE 44 (Via Vittorio Veneto) - TEL. 2883